

# OBECNÉ ZÁSADY

## OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 26. září 2013,

kterými se mění obecné zásady ECB/2012/27 o transevropském expresním automatizovaném systému zúčtování plateb v reálném čase (TARGET2)

(ECB/2013/37)

(2013/750/EU)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 127 odst. 2 první a čtvrtou odrážku této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na článek 3.1 a články 17, 18 a 22 tohoto statutu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Eurosystem se rozhodl podpořit zřízení služby CoreNet jako alternativní/nouzové síťové služby, kterou budou centrální banky Eurosystemu a připojené národní centrální banky používat pro přístup k platebnímu modulu jednotné sdílené platformy (SSP) v nouzovém režimu a jako alternativní prostředek pro přístup k systému klientských služeb (CRSS).
- (2) Obecné zásady ECB/2012/27 ze dne 5. prosince 2012 o transevropském expresním automatizovaném systému zúčtování plateb v reálném čase (TARGET2) <sup>(1)</sup> je proto třeba změnit tak, že se do nich doplní ustanovení týkající se používání služby CoreNet jako alternativní/nouzové sítě pro TARGET2,

PŘIJALA TYTO OBECNÉ ZÁSADY:

### Článek 1

#### Změny obecných zásad ECB/2012/27

1. V článku 2 obecných zásad ECB/2012/27 se definice v bodě 5) mění takto:

„5) „poskytovatelem síťových služeb“ poskytovatel přípojky počítačové sítě pro účely zadávání platebních zpráv v rámci TARGET2. Přípojky počítačové sítě jsou poskytovány prostřednictvím systému SWIFT a pro účely interní komunikace v rámci Eurosystemu dále prostřednictvím služby CoreNet;“

2. V článku 2 obecných zásad ECB/2012/27 se jako body 52) a 53) doplňují nové definice, které znějí:

„52) službou „CoreNet“ interní síťová služba Eurosystemu, kterou poskytuje ECB a kterou centrální banky Eurosystemu používají jako nouzovou síť pro přístup k SSP v případě, že systém SWIFT není k dispozici, a jako alternativní síť, kterou používají pro přístup k systému CRSS namísto systému SWIFT;

53) „systém klientských služeb (*Customer-related services system, CRSS*)“ poskytuje centrálním bankám Eurosystemu základní a volitelné služby, tj. služby archivace a volitelné služby v oblasti fakturace, dotazů a hlášení a vztahů s klienty.“

### Článek 2

#### Nabytí účinku a provádění

Tyto obecné zásady vstupují v platnost dnem oznámení národním centrálním bankám členských států, jejichž měnou je euro. Použijí se ode dne 1. ledna 2014.

### Článek 3

#### Určení

Tyto obecné zásady se vztahují na všechny centrální banky Eurosystemu.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 26. září 2013.

Za Radu guvernérů ECB

prezident ECB

Mario DRAGHI

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 30, 30.1.2013, s. 1.